



安全理事会

Distr.: General
10 September 2019
Chinese
Original: Arabic

2019 年 9 月 4 日阿拉伯叙利亚共和国常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的同文信

奉我国政府指示，谨向你转达阿拉伯叙利亚共和国政府对秘书长关于安全理事会第 2139(2014)、2165(2014)、2191(2014)、2191(2014)、2258(2015)、2332(2016)、2393(2017)、2401(2018) 和 2449(2018) 号决议执行情况的第六十二次报告 (S/2019/674) 的立场。

阿拉伯叙利亚共和国政府重申其针对秘书长以往关于上述安全理事会决议执行情况的报告提出的关切。它谨指出，这些报告采取了一种对叙利亚国日益敌视的片面做法，它们所依赖的信息来源在为时八年的叙利亚危机中已经充分证明缺乏可信度。经过对第六十二次报告内容的认真审查，我们谨发表以下保留意见：

- 报告撰写人编撰此类报告应以完全致力于尊重阿拉伯叙利亚共和国主权和领土完整为基础。无论是在程序上还是在法律上，都不应将联合国会员国置于与武装恐怖主义团体同等的地位。
- 向叙利亚人提供人道主义援助和为解决叙利亚危机所做努力，绝不应当顾及那些系叙利亚危机始作俑者并且仍然是叙利亚人所受苦难主要缘由的国家的政治议程。秘书处如果不遵守该项原则，那么它编写的报告将依然一如往常令人生厌，这既是人力和物力资源的浪费，也不会有更多的意义或明显的好处。
- 报告第 3、8 和 12 段重复了主管人道主义事务的副秘书长兼紧急救济协调员马克·洛科克在最近向安全理事会通报情况时就伊德利卜省新近动态所发表的陈词滥调和毫无根据的谣言，完全无视叙利亚政府就近期动态发送给安全理事会和秘书长的同文信。该报告无视造成伊德利卜省人道主义局势的其中一个最重要和最明显的原因，即武装恐怖主义团体控制了该省的大部分地区，其中至少 50% 的成员是外国恐怖主义战斗人员。
- 阿拉伯叙利亚共和国同意该报告将鲁克班的人道主义状况描述为“悲惨”。然而，报告无视造成这种情况的原因，即美国对该地区和难民营



的占领。它还无视叙利亚政府在与叙利亚阿拉伯红新月会合作努力把难民营约 70% 的居民遣返回他们在叙利亚的城镇、村庄和家园方面所起作用。联合国对这些几近六个月的行动迄今未曾提供任何帮助，甚至没有提供过后勤方面的帮助。

- 在第 6 段中，报告撰写人重复了敌视叙利亚的国家所惯用的政治宣传，这些国家称，叙利亚政府违反了“和解协议”，又重弹关于叙利亚南部的“和平示威”、“逮捕活动”和“叛乱分子”的老调。这里所说的一切毫无真实可言，目的是误导并让这些地区的局势回到被解放以前。
- 第 13 段中对它所宣传的所谓“共同论坛”的说辞有些前后不一，这段将该论坛称作秘书长叙利亚问题特使盖尔·彼得森的某一优先事项。首先，就阿拉伯叙利亚共和国而言，该论坛并非优先事项。其次，对该论坛的这类宣传无助于特使的努力，其实可能会由于所建立的框架和机制纯属空想并且效果适得其反而致使解决叙利亚危机的索契轨道受挫。
- 第 15 段提到任意逮捕和拘留的情况，并指出被拘留者的家人“向官员行贿”，以查明他们的下落。阿拉伯叙利亚共和国强调，这些指控纯属捏造，毫无事实依据，并加深了联合国参与捏造的印象。报告还指出，秘书处依赖来自实地的信息。叙利亚国和联合国其他会员国很想知道这些信息的来源。联合国如今是否鼓励秘密机构侵犯国家主权？
- 报告第 16 段提到，生活在由黎凡特解放组织(即被列为安全理事会名单上的恐怖主义组织的努斯拉阵线)控制下地区以及生活在由伊德利布省和阿勒颇省其他恐怖主义团体控制下地区的平民继续受到这些团体的残忍、不人道和有辱人格的对待。然而，我们发现该报告非但没有感谢叙利亚政府和阿拉伯叙利亚军队在这两个省打击恐怖主义并试图将它们从恐怖主义组织的控制和对人权的可怕侵犯中解救出来，反而毫无证据地指责叙利亚政府毁坏庄稼和损坏农业设备(第 12 段)。这种做法与国际法和安全理事会的决议是相矛盾的，这又是什么样的矛盾呢？恐怖主义组织努斯拉阵线(基地组织)现在是否已经是向联合国提供信息和报告的盟友了吗？
- 报告不止一处(第 21 段)提到叙利亚日益恶化的人道主义局势。然而，它把这归因于“不安全和需求的规模”。叙利亚人每天都在经历的事实是，这种局势是由于西方国家对叙利亚及其人民实施的单方面胁迫性经济措施和某些经济封锁措施所造成的。这体现在公共生活的各个方面，主要是体现在卫生和能源部门。
- 报告第 21 段提到人道主义应急计划的资金来源。我们希望报告撰写人表现出一些人道主义勇气来，解释缘何尽管我们刚刚进入 2019 年的最后三个月，人道主义应急计划的资金却只有 27% 了。也许答案是，他们非常清楚，捐助国正在把人道主义援助和粮食援助与其自己设定的解决

叙利亚危机的政治条件挂钩。今天，甚至“生存援助”一词也变得有辱人的尊严，并缺乏人道主义考虑。

- 值得注意的是，该报告包含许多明显的矛盾。第 33 段称，在该国境内的人道主义准入仍然“具有挑战性”。这种说法如何可能，因为报告第 18 和 30 段称，联合国人道主义机构和合作伙伴已经帮助了大约 600 万有需要的人，阿拉伯叙利亚共和国境内的准入有所改善，有更多特派团前往全国许多地区，新近抵达的地区包括代尔祖尔南部的巴胡兹、哈塞克南部的马尔卡达和伊德利卜南部的阿布祖哈尔(第 32 段)? 报告撰写人不为这些矛盾感到尴尬吗? 还是他们唯一关心的是听从主人的吩咐，也就是西方国家和他们称之为“非政府”的病入膏肓的组织的吩咐?
- 报告还提到“准入限制”(第 33 段)，同时承认叙利亚当局批准了 1 328 次派团调查。对这种明显的矛盾需要做出某种解释。没有阿拉伯叙利亚共和国政府的批准和支持，1 328 次派团调查又如何可能开展工作? 秘书处还必须展现出勇气来，说明只为武装恐怖分子服务的某些特派团缘何未获批准的理由。
- 关于霍尔营地，叙利亚政府继续与联合国合作，提供必要设施以解决该营地及其居住者的条件的问题。叙利亚政府还提供了国际红十字组织要求的所有设施，包括配备 100 多名医务和技术人员的营地流动野战医院。除此之外，它还支持向难民营和邻近地区有需要的人提供各种援助。我们在此提醒，该营地是美国及其他西方国家干涉叙利亚内政的可耻结果之一。它是把恐怖主义引入阿拉伯叙利亚共和国的企图的一部分，由于阿拉伯叙利亚军队所做牺牲，该企图遭到挫败。
- 阿拉伯叙利亚共和国政府再次拒绝接受促进跨境援助的不可接受的企图(第 27 和 34 段)，因为事实证明，这种援助是无效的，并且无法惠及合法的平民受益人。事实上，这种援助以这样或那样的方式构成了对恐怖主义分子的直接支持，特别是在这类援助有很大一部分正经由叙利亚-土耳其边境流向武装恐怖主义团体控制区之时。叙利亚政府再次要求联合国提供应作为联合国伙伴开展行动的各方的名称和记录。叙利亚政府还强调，在叙利亚境内活动的联合国官员不应与任何分离主义实体、非法“地方议会”、或未经许可的慈善协会有任何干系，特别是因为这类实体往往隶属于阿拉伯叙利亚共和国境内的恐怖主义团体。
- 阿拉伯叙利亚共和国深感遗憾的是，秘书处同绕过安全理事会以把人道主义行动与某些有影响力国家狭隘政治利益掺和在一起的努力联手。报告第 44 段呼吁与非法的所谓“国际、公正与独立机制”合作。它还再次呼吁将该国局势移交国际刑事法院审理。我们呼吁秘书处恪守《联合国宪章》及国际法的基本原则和规定，做出正确判断，着力帮助叙利亚人在不受外国干涉情况下自主解决自身的问题，因为外国干涉是叙利亚遭到破坏的首要原因。

- 阿拉伯叙利亚共和国政府对人道主义事务协调厅和联合国系统内其他实体正在针对联合国会员国叙利亚开展的运动感到震惊。它们在散布由加齐安泰普敌视叙利亚的消息人士和听命于一些西方国家政府的某些雇佣军所提供的误导性信息，而无视叙利亚政府的数十封信，这些信内容详实，描述有联合国会员国是如何向恐怖主义分子提供支持的，而恐怖主义分子又如何利用他们所能掌握的任何手段——包括在汗阿尔-阿萨尔将化学武器用作谋杀工具——在叙利亚犯下骇人听闻的侵犯人权行为的，同时数千名阿拉伯叙利亚军队的士兵又是如何为捍卫这些权利抛洒热血的。如果秘书长想保护叙利亚人及其权利，他就应该要求立即解除仅针对叙利亚人民生计、健康和安全的强制性单方面制裁，并呼吁那些众所周知的会员国停止在叙利亚支持恐怖主义。
- 阿拉伯叙利亚共和国政府断然拒绝秘书长关于设立“调查委员会以调查在阿拉伯叙利亚共和国西北部发生的一系列事件”的决定。叙利亚西北部的阿拉伯叙利亚军队在继续以各种名义打击恐怖主义组织。它们这样做是为了履行其保护叙利亚人民并保障他们安全的宪法义务，也是为了执行呼吁以任何名义打击恐怖主义组织的联合国决议。这些组织包括了控制伊德利卜省大部分地区的努斯拉阵线。与此同时，土耳其向武装恐怖主义团体提供武器，并且未经任何人授权，将各种军事装备带入伊德利卜省“冲突降级区”的叙利亚城镇。这是该省遭到破坏的主要原因。
- 阿拉伯叙利亚共和国再次呼吁安全理事会阻止印发这些报告；它们浪费了联合国的资源，这些资源本应分配给实实在在的富有成效的人道主义行动，而不是用来诋毁八年来一直在代表整个世界打击恐怖主义并为其本国公民的安全与稳定而战的阿拉伯叙利亚共和国。

请将本函作为安全理事会文件分发为荷。

常驻代表

大使

巴沙尔·贾法里(签名)